

# MAGYAR LAPOK

XI. évfolyam, 171 (3035) szám

KERESZTÉNY POLITIKAI NAPILAP

Nagyvárad, 1942 július 31

## Az asszony és a bilincs

Az utóbbi időben egyre több oldalról boncolgatják a házasság problémáját és mutatnak rá a családi élet sokoldalú válságának okaira. Érthető ez a nagy gond és érdeklődés, hiszen az egész kérdésnek elsőrendű erkölcsi vonatkozása van és nem utolsó sorban elsőrendű nemzeti érdek is, hogy az élet folytonosságának éltető gyökere egészséges legyen és megfelelő talajból taplalkozzék.

Igy vetették fel már sokan azokat a végzetes tévedéseket, amelyek a házasság alapja, természete körül kialakultak és mutattak rá határozottan a könnyelműen megkötött és a válás gondolatával már jóelőre megmérgezett életszövetségekre, azután a féltelen önzésre, amely megtagadta a házasságot legnagyobb ajándékának és kötelességének, a gyermeknek az elfogadását és vállalását. Így vetették fel a végzetesen gyakori válások problémáját.

Amint a tenger vizének egy cseppje az egész tenger minden sajátosságát magában hordozza, úgy ölik szemünk elé a házasság és a családi élet sokoldalú válsága is egy, a Kúria elé került peres ügyből. Röviden arról van szó, hogy a „modern” felfogású asszony nem bírta elviselni „azokat a bilincseket, amelyeket a férfiak raknak a nőkre” és különvált férjétől. A férj egy darabig fizette a tartásdíjat, azonban amikor azt látta, hogy a különváltan élő házastárs szabad és zabolátlan, „bilincsnélküli” viselkedésével valóságos lábbal tiporja a kötelező házastársi tisztesség és becsület követelményeit, méltatlanság címén megtagadta a tartásdíj további folyósítását. Az asszony perelt és a per egészen a Kúriáig jutott. A Kúria bölcs ítéletével elutasította az asszony követelését és ítéletének indokolásában olyan tanítást adott a házasság döbbenetes nagy jelentőségéről és méltóságáról, amelyet minden férjnek és feleségnek, minden házasulandónak, minden közéleti vezetőnek, minden írónak és színésznek, minden vezető állást betöltő magyarnak szívébe kellene vésnie. Azt mondja ez a kúriai indoklás a fent említett magáról megfélemlített asszony védekezésére, hogy: a házasság erkölcsi alapjai ma is változatlanok, amint hogy változatlanok azok a jogok és kötelességek is, amelyek a házasság intézményéből fakadnak.

Ez a Királyi Kúria válasza arra a hitvány védekezésre, amelyet egy magáról és a köteles házastársi tisztességről megfélemlített asszony elő mert adni eltévelyedése és nyilvánvaló hibája szívére. Ez a válasz minden hasonló eltévelyedésre, amely a házasság szent jogait és kötelességeit semmibeveve modernség és felvilágosodottság címén a legveszedelmesebb rákfenét terjeszti nemzeti közösségünkben.

## Díszes székely kapu hirdeti az örök magyar egységet a Kormányzó kenderesi birtokán

A Kormányzó Ur megleghangú beszédben köszönte meg az erdővidéki székelyek ajándékát

Kenderesről jelentik (MTI.): A Kormányzó Ur kenderesi kúriáján csütörtökön délután megkapó bensőséges ünnepség keretében adta át az erdővidéki székelység küldöttsége a Kormányzó Ur Öföméltóságának azt a székely kaput, melyet a román uralom utolsó napjaiban ücsoltak az erdővidéki székely legények és amely alatt a honvédség bevonult a Székelyföld szívébe. A legüyezebb kapufaragó székelyek látták el díszítéssel a gyönyörű szép kaput, amelyet most a Föméltóság Ur kúriája gyümölcsösének bejáratánál állítottak fel. A kapu cserépsindely fedele alatt végig galambház húzódik. A Kormányzó Ur kúriáján már van egy nagyobb galambház és most azt tervezi, hogy a székelykapu galambházába más, ritkafajtájú galambokat telepít. A kapun messziről látszik a kékaranyban fénylő székely címer. Az eredeti elgondolás szerint 100 tagu székely küldöttség adta volna át a kaput a Föméltóság Urnak, de a mai nehéz utazási viszonyok között ettől eltekintettek, úgy hogy kisebb küldöttség kísérte a kaput Kenderesig.

Az átadási ünnepségen vitéz Biró István felsőházi tag a székelység nevében hódolattal és hállával köszönte meg a Kormányzó Ur engedélyét, hogy a Székelyföldön készült kaput itt a Nagy-

magyaralföld szívében, Kenderesen, minden magyar szent záródokhelyén felállíthatták.

Amikor Föméltóságod e szerény ajánlékot átveszi, — mondotta — szívével minden székely Kenderesen van, és együtt ünnepel velünk. Az ország visszaszerzése óta új színt kapott 1500 esztendő mihosznunk, lelünk biztató reménye új Csaba királyfi alakját vetítette a hadak útjára. A Novara hőse, fajtánk büszkesége vágat felénk fehér paripáján. 700.000 székely imádsága száll az Ur Istenhez, hogy vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó urunkat, a székelység hatalmas ispánját sokáig éltesse.

A megjelentek határt nem ismerő lelkesedéssel ünnepelték Biró István beszéde után a Kormányzó Urat.

### A Kormányzó válasza az üdvözlő beszédre

A Kormányzó Ur az üdvözlő beszédre a következőket válaszolta:

— Hállásan köszönöm az elhangzott kedves szavakat és éppen olyan hállásan azt a gyönyörű ajándékot, amelyet ide hoztak és amelyet természetesen az első perctől kezdve úgy tekintettem, hogy ez a székelység ragaszkodását akarja kifejezni. Ezt szeretettel viszonzom

és ígérem, hogy a székelység érdekeit, mint eddig, ezután is szívemen viselem minden tekintetben. Ezt a szép kaput itt szülőföldemen, otthonomban állítottam fel és szeretettel gondozom, amíg élek. Utánam pedig utódaim és örökösöm ugyanolyan szeretettel őrzik meg nemes fajunk legvittebb törzsének ajándékát, amely a világháborúban is mindig bebizonyította nagy értékeit, harcrateremtségét, bátorságát és amelylyel örökre elválaszthatatlanul eggyek vagyunk.

Leírhatatlan lelkes éljenzés és taps fogadta a Föméltóság Ur szavait, akit a falu népe újra és újra éltetett. A Kormányzó Ur ezután a kapu készítőihez ment, velük egyenként elbeszélgetett és köszönetének látható jeléül kiüntetésekkel osztott szét közöttük. Sütő Imrénék ezüst érdemkeresztet, Ferenc Lajosnak, Nagy Gábornak és Jakab Lászlónak a magyar ezüst érdemérmét, ifj. Nagy Gábornak a magyar bronz érdemérmét tüzte mellére. A küldöttség tagjainak aláírásával ellátott fényképét adományozta. Végül hosszabb ideig szívélyesen elbeszélgetett a falu vezetőivel, akik közlőül is megtekintették a remek faragású székelykaput. A Föméltóság Urat távozáskor a falu népe újra lelkes ünneplésben részesítette.

## 167 ezer tonna ürtartalommal 35 hajót süllyesztettek és hadihajókat rongáltak meg a német tengeralattjárók

Az egész Don vidékén menekülve hátrálnak a megvert szovjet seregek

Stocckholm. (MTI.) A Stefani Iroda jelenti: Az angol sajtó komor hangon foglalkozik a szovjet hadsereg helyzetével. A Times megállapítása szerint a Szovjet már eddig kénytelen volt átengedni gabonaterületének felét az ellenségnek és most az a veszedelem fenyegeti, hogy kőolajtermelésének kilenczted részét is elveszti. Ha a szovjet hadsereg a Don mentén nem bírja feltartóztatni a német nyomást, akkor a Volgáig nem bír védelmi vonalat alkotni.

A MTI. jelenti: Kairói jelentés szerint az északafrikai sivatagi harcaterén még tart a harci szünet. Mindkét fél nagy erővel védekezésre rendezkedik be. Kairóban csütörtökön légiriadó volt. Néhány repülőgép bombát dobott le. Mint az egyiptomi belügyminiszterium közli, a bombák némi kárt okoztak. Légítámadás érte csütörtökön a Suez-cs-

torna vidékét, valamint Alsó- és Felső-Egyiptom több vidékét is.

Berlin (MTI.) Különjelentés. A Führer főhadiszállásáról jelentik a Német Távíráti Irodának: A véderőfőparancsnokság közli: Német tengeralattjárók ismét súlyos csapást mértek az ellenséges hajózásra. Az Atlanti ocean közepső részén, az amerikai partok előtt erősen

biztosított karavánból elsüllyesztett 5 hajót 41.000 tonnatartalommal, ezenkívül elsüllyesztettek 12 karavánon kívül haladó hajót 73.000 tonnatartalommal. Öt tehervitorlást és egy őrhajót Afrika nyugati partjainál, valamint 7 hajót 53.000 tonnatartalommal és tehervitorlást a Földközi-tenger keleti részén elsüllyesztettek el. Torpedótalálatokkal súlyosan megrongáltak az atlanti-oceáni karavánból egy rombolót és két hajót 17.000 tonnatartalommal, valamint a cyprusi vizeken egy brit rombolót. A német tengeralattjáró fegyvernek ezzel e havi elsüllyesztésének számát további 167.000 tonnával növelte. Az ellenség 24 kereskedelmi hajót, 10 teherhajót

és egy őrhajót veszített. Ezenkívül veszteség érte a jelentésben említett hajók és rombolók megromlásával is.

### Gyors előretöréssel folytatják a német csapatok támadásaikat

Az NST berlini jelentése szerint, mint német illetékesek közlik, a német és szövetséges csapatok a Kubán vidékén és a Kaukázus északi előterében gyors előretöréssel folytatják támadó hadműveleteiket. A páncélos és gyors hadosztályokat mozt hegyvidász alakulatokkal is ki-

egésztették. Ezek az alakulatok eddig 11 szovjet harcokot pusztítottak el. A Manicstól délre gyors támadással keményen védekező szovjet állásokat foglaltak el, még mielőtt a nehéz tüzérség beleavatkozott volna a harcokba. A szovjet csapatok visszavonulása sok helyen már meneküléssé fajult. Egy német hadosztály, amely június 30 óta már több ezer kilométert tett meg, fontos magaslati állásokat foglalt el, sok szovjet köteléket ugrasztott szét és 68 ellenes páncélos tette harcoképtelenné. Ugy látszik, hogy az egész Don vidéken megtört a szovjet ellenállása. Szétzúzták a szovjet ellenállását a Manics felelő vidékén is.

### Óriási veszteséggel járnak az angol légitámadások

Az NST newyorki jelentése szerint a Boston Herald című lap esztelen ségnek minősíti a nagyarányú légitámadásokat, amelyekkel Anglia a kontinensen próbálkozik. Ezek a támadások olyan óriási veszteséggel járnak, hogy teljesen kedvüket szedik a hadipilótáknak. Különösen a kiképzett pilótákban való veszteség pótolhatatlan, mert köztudomású, hogy a pilóták képzése egész esztendő vesz igénybe és éppen ezért pilótákat nem lehet százezerszámra képezni, mint a gyalogosokat.

Az NST római jelentése szerint a Giornale d'Italia közli, hogy jelenleg Németországon keresztül újabb olasz csapatokat szállítanak a keleti arcvonalra.

Ankarából jelentik (NST): A szovjet hadsereg hivatalos lapja, a Vörös Csillag jelentése szerint Sztalin kiadta a parancsot, hogy a szovjet csapatok nem hátrálhatnak többé. Mindenki köteles a végéig kitartani. A szovjet katona jelzava csak ez lehet: győzelem vagy halál.

### Megbénítják a német repülőket a volgai hajózást

Berlin. (MTI). A Német TI jelentés szerint csütörtökön német harci repülőket a volgai hajózás ellen folytatott harcban több szovjet kereskedelmi hajót elsüllyesztettek. Köztük van egy tartályhajó és 3 teherhajó 1500 tonnával és több teljesen megakart szállítóháruka. A német repülőket csütörtökön ismét megsemmisítő hatással avatkoztak be a déli szakaszon folyó földi harcokba. Egész sor fontos szovjet vonalat bombáztak és ellenséges szállítóoszlopokat szórtak szét. Kalacsnál alacsony támadásban ellenséges páncélosokat bombáztak és azokat visszatérésre kényszerítették. Voronyezsnél, miközben az ellenséges erődítmények és mögöttes ellenséges terület megszállott helységei ellen intézett támadásokat biztosították, lelőtték 11 szovjet repülőgépet.

Vichy. (MTI). Az OFI jelentés: Londonban péntekre virradó éjszaka kétszer volt légiriadó.

Berlin. (MTI). A Német TI jelentés: Mint katonai helyről közlik, péntekre virradó éjszaka a német légi erő egységei romboló és gyújtóbombákkal ismét támadást intéztek brit fegyvergyárak ellen.

### Teljesen kifosztják az angolok Közelkeletet

Az NST ankarai jelentése szerint Palesztina egész gabonakészletének lefoglalása után a brit hatóságok Transzjordánia készletének lefoglalását is a közelkeleti hadsereg szükségletének fedezésére. Transzjordánia lakossága, amely eddig is behozatalra szorult kenyérmagvakban, érthető megdöbbenéssel fogadta a brit hatóságok intézkedését.

Madrid. (MTI). A Német TI jelentés: Washingtoni jelentés szerint az Egyesült Államok kormánya elrendelte, hogy augusztus 3-tól kezdve nem szabad kőolajat kiszolgáltatni.

Amsterdamból jelentik (MTI). A NTL. jelentés: A brit híroroda washingtoni jelentése szerint Litvinov szovjet nagykövet 15 perces megbeszélést folytatott Roosevelttel elnökkel.

Koppenhágából jelentik (MTI). A NTL. jelentés: 260 birodalmi német, 124 olasz és 2 magyar, akik a tengerentúlról most térnek vissza hazájukba, csütörtökön Dániába érkeztek.

### Nyári szünetre ment a képviselőház

A képviselőház ma délben két ülést tartott. Tasnády Nagy András elnök egyenlő 1 órákor nyitotta meg az első ülést, amelyen a kormány részéről megjelent Bánffy földművelésügyi miniszter. A ház vita nélkül elfogadta Mezey Lajos képviselőnek azt az indítványát, hogy a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló törvényjavaslat mielőbbi tárgyalása érdekében a szükséghez képest naponta két ülést tartsanak. Fricke Valér előadó a bizottság jelentését ismertette a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló javaslaton a felsőház által végrehajtott módosításokról. A ház a tárgyalásra kimondta a sürgősséget. Az ülés mindössze öt percig tartott. A ház második alaki ülését 1 óra után nyitotta meg Tasnády Nagy András elnök. Az ülésen a kormány részéről báró Bánffy Dániel földművelésügyi és vitéz Lukács Béla tárca nélküli miniszter volt jelen. Fricke Valér előadó ismertette a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló javaslaton a felsőház által eszközölt módosításokat és az arról

szóló jelentést. A képviselőház a módosításokat vita nélkül elfogadta és erről értesítette a felsőházat. Az elnök napirendi indítványára azután a ház bizonytalan időre elnapolta üléseit. Az elnök végül kellemes nyári pihenést kívánt a képviselőház tagjainak, akik tapssal és éljenzéssel viszonozták a jókívánságokat és ünnepülésen részesítették az elnököt. Az ülés negyed kettőkor ért véget.

### 30 pengő a vagyonválsági buza

A Magyar Távirati Iroda jelentés: A pénzügyminiszter a földművelésügyi miniszterrel egyetértésben rendeletet adott ki a buza árának a mezőgazdasági ingatlanok fejében fizetendő válságdíjáért augusztus hónapra. A mezőgazdasági ingatlanok vagyonválsága fejében fizetendő buza árát augusztus hónapra szóló érvénnyel mázeánként 30 pengőben állapította meg.

### Ismét földrengés volt Bukarestben

Bukarest. (MTI). A bukaresti földrengéstani intézet csütörtökön este fél 10 óra körül földrengést jelzett. A rengések központja körülbelül 160 kilométerre volt Bukaresttől. A földrengés erőssége harmadfokú volt Bukarestben.

Muráti Lili, Szörényi Eva, Páger Antal és Jávor Pál  
**Igen vagy nem?**  
az Apolló Filmszínházban.

Belvárosi  
**Eladó birtok**  
Főszereplők: Szelezky Zita, Páger Antal, Vaszary, Pethes.

**Jöjjön elsején**  
Főszereplők: Jávor Pál, Turay Ida, Páger Antal  
a CASINOBAN

### Kijelölték a tankönyvárúsításra jogosított könyvkereskedőket

Nagyvárad. Saját tud. A kereskedelmi és iparügyi minisztérium a nagyváradai Kereskedelmi és Iparkamara előterjesztésére kijelölte azokat a könyvkereskedőket a kamara körzetében, akik jogosultak lesznek tankönyveket árúsítani. Ezek Nagyváradon a következők: Krausz István (Nemzeti könyvkereskedés), Simon István, Arvay Árpád, Hunyadi József, Kádár György (Levente könyvkereskedés, Körösi János, Polgár József, Pernyész István (Turul) és Sünger és Társa (Órszem). A kijelölt cégek valamennyien keresztények. Bihar megyében ezuttal nem is jelölt ki más céget a minisztérium, de a kamara felterjesztéssel él, hogy Nagyszalontán is jelöltessék ki tankönyvárúsításra jogosított könyvkereskedő. Szatmárnémetiben kijelölte a minisztérium a Caritas-t, továbbá Tóth Károly, Suta Döm, Kovács József és Rácz Lajos könyvkereskedését. Nagyváradon Kovács Gyula a tankönyvárúsításra kijelölt könyvkereskedő. Nagykárolyban pedig Komáromi Lajos, Prezán János és Szabó Mária.

### Megszüntette az ügyészség az eljárást Picis Jánosné halála ügyében

Nagyvárad. Saját tud. Megirtuk, hogy a hirtelen elhunyt Picis Jánosné 83 éves özvegyasszony halála ügyében az a gyanu merült fel, hogy fia ölte meg őt, aki néhány évvel ezelőtt édesapját is eltette láb alól. Az ügyészség megindította az eljárást és Beöthy Konrad törvénytudó orvos fel is boncolta az öregasszony holttestét. A boncolás eredményeként azonban megállapították, hogy Picis Jánosné természetes halállal múlt ki. Időközben előkerült a gyanúsított fia is, aki a halálesetet követő időben nem volt a faluban és ezzel is megderősítette az ellene irányuló gyanút. Kiderült, hogy nem is tudott anyja haláláról s csak ügyei intézése céljából volt távol. Az ügyészség erre megszüntette az eljárást.

Kávéházakban és vendéglőkben kérje Magyar Lapok at.

### Gyapju stucnik. Vastag zoknik és harisnyák.

Délvidéki	Fehérneműk, zsebkendők	Habselyem
flortalpu	Téli bolyhos nadrágok	kombiné
selyem	Gyapju mellények	nadrág
harisnya	Kesztyűk	hálóing

**HORVATH HARISNYAHÁZ** Hlatky Endre-u. 8.

# Megszakadt a vasuti összeköttetés Kaukázus és a Szovjetunió között

Német gyorscsapatok a Szal folyótól délre rohammal elfoglalták Proletarszkáját

## Amerikai megítélés szerint úgy a Szovjet, mint a szövetségesek helyzete rendkívül szomorú

**Amsterdamból jelentik:** (NTI.) A brit hírodok közlése szerint Majszki szovjet nagykövét angol vezető körök előtt zárt tanácskozáson nyilatkozott a szovjet arcvonal állásáról. Kijelentései mély benyomást keltettek a jelenlevők körében. (MTI.)  
**Genf. (MTI.) A Német TI jelenti:** Newyorki jelentés szerint az amerikai

sajtó rendkívül válságosnak ítéli a szovjet szempontjából a Don menti esata pillanatnyi helyzetét. A Washington Post szerdai számában megállapítja, hogy a szovjet helyzete az utóbbi napokban végzetesen romlott a Don-vidéken. Pillanatnyilag mind a Szovjetunió, mind a szövetségesek kilátásai rendkívül szomorúak.

## A Don kanyarban elvágták a visszavonulás útját

**Berlinből jelentik:** A Führer főhadiszállásáról jelentik a Német Távirati Irodának. A véderő főparancsnoksága közli: Rosztovtól délre a hadsereg és a fegyveres SS kötelékei, részben makacs harcok közepette üldözik az ellenséget. A Szal folyótól délre gyors csapataink rohammal elfoglalták Proletarszkáját és az utolsó nagy vasutvonalat, amely a Kaukázus vidékét a Szovjetunió többi részével összeköti, több helyen megszakították. E harcokban különösen kitűntette magát egy brandenburgi páncélos hadosztály. Az ellenséges tehermentesítő támadások elhárítása során egy württemberg-badeni gyors hadosztály tegnap 68, részben nehéz páncélost semmisített meg. A német vállalkozásokat nagy harci repülő egységek támogatták. A nagy Don kanyarban elvágtuk az ellenség visszavonulási útját. Voronyezs környékén az ellenség 18 páncélost vesztett. A középső szakaszon és az Ilmen-tóttól délre sikeres harcok folytak. Fenn északon légiválalkozásaink során súlyos támadás érte Murmanszk hajóépítő és ellátó üzemét, valamint a Kola-öböl mentén egy nagy csapat-tábor. Az ellenség az erősen felhős ég oltalma alatt zavaró támadásokat kísérelt meg néhány nyugatnémetországi város ellen. Tegnap az ellenség Saarpfalz több helyét támadta romboló és gyújtóbombákkal, többek között Saabrückent is, ahol a lakéngyedekek kár érte. Több épület, köztük a színház is kigyulladt és elpusztult. A polgári lakosság veszteséget szenvedett. Hat támadó gépet lelőtünk. Több más ellenséges gépet a Német-öböl felett pusztítottunk el. Az angol partokon tegnap harci gépeink telibetaláltak egy nagy angol hadiipari üzem műhelyépületeit.  
Június 30-ára virradó éjszaka légi-erőnk ismét támadta Birminghamot.

A repülők sok kiterjedt tüzet figyeltek meg. A német partok előtt német előőrs hajók tíz támadó brit zászló közül négyet elsüllyesztettek, többet megrongáltak, mire az ellenség feladta a küzdelmet. Német tengeralattjárók elsüllyesztettek július 16-án egy amerikai tehergőzöst néhány mérföldnyire az amerikai partoktól. A hajó olyan közel haladt a partokhoz, hogy a robbanást jól lehetett hallani. A hajó, amely gumit szállított, hatalmas lánggal égett és negyed óra múlva elsüllyedt. (MTI.)

**Berlin. (MTI.) A Német TI jelenti:** A Dontól délre folyó harcokról a véderő főparancsnoksága részéről közölt jelentésekből megállapítható, hogy a bolsevisták július 29-én ma-

## Egyre kevesebb átkelési kísérlettel kell megbirkóznunk a magyar csapatoknak

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Beavatott helyről kapott értesülés szerint a keleti hadszíntéren küzdő szövetséges erők hadműveletei, a támadó seregetek egész arcvonalán sikeresen és feltartóztathatalanul folynak. A további részletek közlésétől magyar katonai körökben egyelőre tartózkodnak. A honvédseregtek

feladata és helyzete változatlan. Az ellenség átkelési kísérletei egyre ritkábban fordulnak elő. A bolsevisták egyes kisebb vállalkozásait visszavertük. Gyöngült a tüzéségi és légi tevékenység is. A Don keleti partján levő szovjet-erők állásaik erősítésén dolgoznak.

## Veszélyeztetett helyzetbe került az alsó Volga vidéke

**Berlin. (MTI.) A Német TI jelenti:** A véderő főparancsnoksága a hadijelentés kiegészítéseként a következőket közli: A német előretörés a Dontól délre elterülő Kuban-vidékre, a szovjetre nézve egyre végzetesebb méreteket ölt. Bár a szovjet csapatok lépten-nyomon megkísérlik az ellenállást, a német nyomással szemben,

mégis kénytelenek naponta jelentős területeket átengedni. Rendkívüli jelentősége van Proletarszkaja város elfoglalásának, mert ezzel fontos vasút-vidék szakadt meg a Kuban-vidék és az alsó Volga között. Rövidesen elválik, hogy az ellenállhatatlan német előretörésnek még az eddigiek-nél is végzetesebb következményei



## Az Ön mosolya

— amely elővillantja jólápolott fogait — leghatásosabb fódító-eszközünk egyike. Ezt a biztonságot csupán egy ODOL-ápolta száj nyugtja. ODOL-fogpép alaposan tisztítja a fogak közötti részt is, megöli a bomlasztó baktériumokat, az üdesség és az ápoltság természetes érzését biztosítja. Szájának kellemes illatú és egészségügyi védelméről az ODOL-fogpép gondoskodik.

# ODOL fogpép

MAGYARORSZAGI ODOLMŰVEK R. T. BUDAPEST

lesznek a szovjetre nézve.

**Stockholm. (MTI.) A Német TI jelenti:** Az amerikai haditengerészetiügyi minisztérium közölte, hogy még július 9-én elsüllyesztettek egy közepes nagyságú amerikai gőzöst a dél-amerikai partoktól több száz mérföldnyire. Az életbenmaradottakat dél-amerikai kikötőben tették partra.

**Rio de Janeiro. (MTI.) Az OFI jelenti:** Hivatalosan közlik, hogy a Tamandare nevű brazil hajót július 26-án Trinidad magasságában ismeretlen búvárhajó elsüllyesztette. A legénység négy tagja meghalt, 38-at megmentettek.

## 110 repülőgépet veszített négy nap alatt Anglia

**Berlin. (MTI.) A Német TI jelenti:** A véderő főparancsnokságának közlése szerint a legutóbbi négy nap alatt a brit légi-erő 110 repülőgépet veszített Németország és a megszállott területek fölött. Ez a veszteség a bevett gépek ötven százalékát jelenti. Alig öt hét alatt több mint ezer angol, vagy angol szolgálatban álló repülő került német fogságba.

**Vichy. (MTI.) Az OFI jelenti:** Egy nagy angol lap értesülést közölt, mely szerint Toulonban és Villefranceban ezer német tengerésztszít tartózkodik, hogy felszereljen 20—30 francia tengeralattjárót, melyeket hadéktalanul átengednek Németor-

Tisztelettel értesítjük a vámörlésre jogosított n. é. közönséget, hogy augusztus hó 1-től kezdve buza, rozs

# vámörlését megkezdjük.

Váradi Malom és Ipartelepek R. T. Tamás tábornok-utca 19.  
Kocsán János-utca 40.  
Kocsán János-utca 21. alatti telepeinken.

szágnak. A francia tengernagy hivatalt szerint magától értetődik, hogy teljesen légbőlkapott az a híresztelés, mintha francia tengeralattjárókat engednék át Németországnak és Toulonban német tengereszkek tartózkodnának.

### A Szovjet Leningrádnál német támadásról tud

Berlinből jelentik: (Interinf.) Az az a szovjet forrásból származó hírel kapcsolatban, hogy a németek Leningrád térségében nagyszabású támadást indítottak, berlini körökben kijelentették csütörtök délután, hogy ilyen támadásról semmit sem tudnak. Német katonai személyiségek megállapítása szerint a német hadvezetőségnek semmi szüksége sincs arra, hogy látszateredményekért támadásokat indítson. Leningrád egy szép napon magától elesik. (MTI.)

### Elhallgattak a második arcvonallal

Berlin. (MTI.) A Német TI jelenti: Illetékes német hely közlése szerint az angol sajtó két lap kivételével, a legutóbbi 48 óra alatt beszűntette a második arcvonallal szóló vitát. A Wilhelmstrassen tudomásul veszik ezt a tényt, de nyitva hagyják a kérdést, vajjon ennek a változásnak mi az oka?

Stockholm. (MTI.) A Német TI jelenti: A moszkvai Pravda ismét felhívást intézett a bolsevista katonákhoz, melyben azt írja, hogy a vörös katonáknak meg kell érteniük, hogy nincs visszavonulás.

Genf. (MTI.) A Német TI jelenti: Az Exchange Telegraph jelentése szerint Roosevelt szerdán katonai tanácsadóival értekezett. Az értekezleten résztvett Marshall tábornok, veterikari főnök is.

### Az angolok helyzete súlyos Egyiptomban

Rómából jelentik: (Stefani.) A londoni Sunday Times az el alamcini arcvonallal kifejti, hogy a két ellenfél nem maradhat a végtelenségig a mostani helyzetében. Az angolok súlyosabb helyzetben vannak és ezért kísérletek meg támadásokat, melyeknek eredménye azonban súlyos csalódot kellett. (MTI.)

Rómából jelentik: (Stefani.) Az olasz főhadiszállás 792-ik számú jelentése: Az egyiptomi harctéren szerdán a hadműveletek, járőrtevékenységre és tűzérési párbajra szorítottak. Légialakulataink erősen támadták az ellenség mögöttes állásait és ellátási központjait. Egy gépünk nem tért vissza. Légi alakulataink bombázták Málta katonai berendezéseit. Légiharcok során a német vadászok két Spitfire gépet lelőttek. Brit gépek csütörtökre virradó éjszaka bombákat dobtak le La Nicatta vidékén. Egy lakos meghalt, kárt nem jelentettek. (MTI.)

### Lemondott az iráni kormány

Adana. (MTI.) A Német TI jelenti: Az iráni miniszterelnök a parlamentben bejelentette kormánya viszályos helyzetét. A sajtó kívánságára a kormány újjalakításáig néhány napon át tovább vezeti a kormányzati ügyeket. Az iráni parlament rövid szünet után titkos ülésre ült össze.

## Veszekedés Indiában az angolok és ausztráliaiak között

Bangkok. (MTI.) A Stefani Iroda jelenti: Indiából érkezett utasok szerint az ausztráliai katonák és a brit állampolgárok között nagy a veszekedés. Az ausztráliaiak az angolok szeméretet vetik, hogy nem harcolnak. Bombayban valóságos hajtóvadászatot rendeznek a polgári ruhában járó

britiek után. Ez a körülmény okozta azt, hogy az alsóházban törvényt fogadtak el, melynek alapján a külföldön lakó angolokat katonai szolgálatra kötelezik. A brit állampolgárok azonban ez idő szerint a közvetlen veszélynek ki nem tett területeken tevékenykednek.

## Nagyváradhoz való csatolását kéri Váradszöllős

Dr Kajaba László plébános 223 aláírással ellátott kérvényt juttatott el a városi főispánhoz és a polgármesterhez

Nagyvárad. Saját tud. Váradszöllős lakosai 223 aláírással kérték az intézkedést a városi főispánhoz és a polgármesterhez, amelyben ismételt kérik, hogy Váradszöllős község közigazgatásilag Nagyvárad thj. városhoz csatoltassék.

A kérvényben a lakosság a község kulturális és gazdasági fejlődésének nagyon megzavart állapotjaira hivatkozik akkor, amikor a község-

nek a városhoz való csatolását kéri, ami annál is inkább indokoltnak látszik, mert hiszen a két helység tulajdonképpen már össze is épült s ez az egybekapcsolódás bizonyára még szorosabbá válik, mihelyt az építkezési munkálatok ismét nagyobb erővel indulhatnak meg s a város fejlődése ebben az irányban az elmúlt évekhez hasonló mértékben halad tovább.

### Minden szempont a csatlakozást javasolja

A lakosság kérvényéhez dr. pókatelegrdi Kajaba László váradszöllősi plébános egyéni kérést csatolt. Ebben előadja, hogy őt, mint a község egyet-

len papját felekezeti különbség nélkül küldöttségek keresték fel, terjessze fel pártolólág kérésüket a város vezetőségéhez a községnek a várossal

## Szolgája... vanszerencsém...

Ezzel a köszöntéssel fogadta tegnap este egy mellettem elrohanó ismerősöm az én tisztességes „Jó estét kívánok” üdvözlésemet. Csak úgy gépiesen hajintotta oda ezt a két furcsa szót, kiértelt hanghordozásából, hogy fogalma sincs mit mond és hogy csak olyan reflexmozdulat volt ez az ajkán is, mint ahogy újját odabökte a kalapja széléhez.

A mi sok szép magyar eredetű és vonatkozású köszöntéseink mellett sosem voltam barátja és követője az „ajánlom magam”, „vanszerencsém”, „alászolgája”, — újabban „alázatos tiszteletem” szövegű, idegen származású és magyar lélekkel jól át sem érezhető üdvözlő szavaknak. De a „fogadjistennek” ilyen siendrián formája mellett is, most különösen üres és bántónak tűnt fel ez a két odavetett szó. Tíz lépéssel arrébb már szerettem volna visszafordulni, mellesleg ragadni az illetőt, s magarázatot kérni, hogy mért fogadja az én becsületes és semmi félreértést maga után nem hagyó köszöntésemet úgy, mint egy vidéki boltoslegény? ... Mi az, hogy... szolgája... és mi az, hogy vanszerencsém...? Magyarazza meg, mit akart ezzel nekem mondani? Feljelen őszintén, hogy kinek a szolgája és miért van szerencséje tulajdonképpen? ...

Igy morfondiroztam magamban jó sokáig. És apró elemekre boncolva üdvözlő próbeszédünk értelmét, valóságos dühbe gurított, amikor rájöttem, hogy ez a rohanó ember végérvényben egy óriási hazugsággal telelt az én megalisztelésre: Este lévén és én igen természetesen jó

estét kívántam neki, mire ő mellbeszélve a dolognak azt merete telelni és állítani, hogy a szolgám, pedig soha, még a kabátomat sem segítette fel. S hogy mégjobban betetézze hazugságát, nem áttallotta szemembe mondaní, hogy szerencséje is van, holott nagyon jól tudom, hogy egyáltalán nem tartja szerencsének a velem való találkozást... Így aztán végképpen elkeseitelt ez a semmitmondásában értő köszöntési forma...

Azóta üldözöm és ahol csak tudom kellő eréllyel irtom az a „szolgája” és társait. Nem fáradok bele az ilyen köszönés fogadása helyett sorsjegyvételre bízni a „szerencsével” kérkedőket. Azoktól pedig, akik igen szerénytelenül „magukat ajánlják” — nem riadok vissza jobb ajánlatot kérni. Az „alázatos tisztelettel” felém közeledőket viszont — tekintettel nagyfokú csiklandósságomra — nem mulasztom el visszaküldeni „légyoly bányámékhöz” további talpnyelés végett...

Tudjuk, hogy a „Kiszitland, vanszerencsém, ásztos szolgée” álnokul alázatoskodó köszönő pergőtűzek ott születtek meg a kis sötét szatcsboltok üres nyájaskodással behálózó pultjai mögött. Onnan terjedtek el a közforgalomba is oly szerencsétlenül. Gazdasági életünk átállításával azonban a magyar üzleti élet tisztas levegőjéből is ki kell irtani a hat-rét görnyedést, üdvözlő formáival együtt, mert a becsülettel mért, jó portéka mellé mi azzal is megelégedünk, hogy: Szebb jövő! —

Adjon Isten!

KISKUN

való mielőbbi egybekapcsolása érdekében, amit közművelődési és gazdasági közérdek s minden egyes polgár saját jólfelfogott érdeke is szükségessé tesz, annál is inkább, mert a város máris három helyen is összeépült Váradszöllőssel. Előadja még kérésében dr. Kajaba László plébános, hogy a nála járt küldöttségek meghallgatása után szóvá tette ezt a kérdést a községi képviselőtestületi gyűlésen, ahol egyetlen ember kivételével valamennyien a Nagyváradhoz való csatlakozás mellett foglaltak állást s így a 223 aláírással benyújtott kérvény nyilvánvalóan a község általános óhajának megnyilatkozása.

Tudomásunk szerint a váradszöllősi lakosság által kérelmezett közigazgatási egybekapcsolás gondolata már foglalkoztatja a város vezetőségét és a törvényhatósági bizottság számos tagjának erre vonatkozó felfogása megegyezik a váradszöllősi elgondolásával.

### Néhány késői szó a Zöldkereszt júliusi gyűjtésről

Mint korábbi híradásainkban részletesen is beszámoltunk, a Zöld Kerest július 5-i gyűjtőnapja várakozáson felüli eredménnyel 8.950 pengő 55 fillért juttatott a gyűjtés lezárásakor a helybeli szervezet céljaira. Most arról értesültünk, hogy utólag még 519.66 pengő érkezett be postatakarékpénztár útján a Zöld Kerest egészségvédelmi szolgálathoz, ami a gyűjtés végeredményét 9.470,21 pengőre növelte.

Nem kívánjuk különösebben kiemelni, hogy milyen mértékű segítséget jelent ez az összeg a nagyváradi Zöld Kerest nemzetvédelmi munkájában, azonban feltétlenül megjegyzendőnek tartjuk, hogy Nagyvárad város társadalma most is ékes bizonyítékot szolgáltatott arra, hogy a nagy magyar célokért mindenkor hajlandó meghozni egyéni áldozatát. Midőn a Zöld Kerest júliusi gyűjtését ezzel lezárja, vezetősége ennek a felismerésnek tudatában ezton is a legteljesebb köszönetét fejezi ki mindazoknak, kik nemes adományaikkal a gyűjtés sikerét lehetővé tették. Hálás köszönetet mond továbbá a fáradságot nem ismerő lelkes hölgygárdának is, kik a cserkészekkel együtt a perselyezés és urnagyűjtés munkáját magukra vállalták, ezzel is példát adva, hogy a közös munka, a lelkes összetartás, a közre, mindannyiunk boldogulására nézve csak eredményes lehet. A befolyt összeg minden egyes fillére Nagyvárad város közegészségügyre és ezzel kapcsolatos szociális célok érdekében felhasználható, amiről később még részletes híradással szolgálunk.

### HIRDETÉS

A Nagyvárad és Vidéke Ipartestület Ruházati és Textil iparosok Szakcsoportja értesíti mindazon férfiszabó iparos tagjait, akik a M. Kir. Gábor Áron Honvéd Tűzér Hadapród iskola által folyó év augusztus 17-én d. e. 9 órakor tartandó versenytárgyaláson részt óhajtanak venni, árajánlati felhívás átvétele végett, a szakosztály irodájában megjelenni sziveskedjenek.

Elnökség.



## Ujjászervezték a tűzharcos törzsszázadot

Nagyvárad. Saját tud. Csütörtökön este a szokottnál is nagyobb ezúttal jelentek meg a tűzharcosok szokásos heti összejövetelükön. A törzsszázad át-szervezése, illetve újjáalakítása vált már idősebbé, hogy a kivonulások és dísz-orségadások alkalmával, a megsokasodott tagok számára mérten, az ujjában belépettek is helyet nyerjenek aszövet-ség díszalakulatában.

Az összejövetelen Pénzes Lajos törzsszázadbéli szolgálatvezető-helyettes mon-dott igen talpraesett beszédet, lelkesen válaszolva, hogy mi az itthoni tűzharcos kötelessége.

A törzsszázad megalakulása után lel-kes hangulatban távoztak székházukból az öreg tűzharcosok.

## Újabb adományok a Zöld Kereszt július 5-i gyűjtésére

Szabó László 3, Erma Szalon 3, Deák Gyula 5, Rosenfeld Lipót 5, Popovics Mihály 5, Nagyvárad város Közüzemei 100, Bihar Fatelep 5, Belvárosi Filmszínház 5, Neolog izr. hitközség 10, MBG. Harisnyagyár 10, Stern József utódai 5, Káptalaui Jó-szágfelügyelőség 5, Gantz Géza 2.50, Lévi László 2, Hegedűs Nándor 5, Groszmann Jenő 5, Róna Andor 5, Bernáth Béla 3, Pintér Sándor 4, Polgár József 2, Aflöldi Károly 5, Frontarcosok Csoportja 15, özv. Kurtágné 3, Elefánt Sámuelné 3, Szirmai Miklós 3, Reiszmann Róza 5, Egyesült Bank rt. 10, City Ker. rt. 10, Bleyer Manó 5, Sutyák M. 3, Orion Ker. Váll. 3, Hedrich Richard 2, Irén Hölgyfodrászat 5, Pallas könyv- és papirkereskedés 5, Fel-méri Lajos 5, Hercz Imre 2, Minera-lia Ásványolajterm. Váll. 40, Nagy-várad város közüzemének tisztviselői és munkásai 160, Szerszámfa ke-reskedés, Berger 3, Vlad Sándor 5, Tóth Sándor építész 5, Halász Imre szücs 10, Schreiber Jakab 5, Csapó Lenke 5, Magyar Általános Hitelbank 50, Terkeltaub Mihály 3, Mokus Test-vérek 20, Fehér Etelka 5, Goldham-mer Ibert 2, Nagy Sándor 2, Vadász Gézané 3, Grosz Géza 2, dr. Sály László 5, Süttő Gábor 4, Czitrom Sán-dor 25, Kaldizsár Fülöp Ferenc 5, Balaskó Ferenc 5, Várnai Aurél 3, Tót György 5, Erdős és Gerhardt 6, Weisz Ignác 5, Central Fotó 2, Sa-marjai Sándor 2, Molnár Helmut Utóda 5, özv. Vadász Sándorné 4, Jakabfi József 15, Emróth plasztikus 10, Nagyvárad Bérfestőde 10, Femi-na Kalapszalon 4, Egyesült Kefegyár rt. 10, Raskó Ferenc 4, Schwartz La-josné 3, dr. Rác Béla 4, Váradi Ilona Fűzőszalon 2, Újvárosi Drogéria 5, Gelber Jenő 5, Ullmann József Fiai 10, Grünperger Izidor 5, Aszódi Mi-hály 10, Lindenfeld Ernő 5, dr. Fried-mann Béla 3 pengő.

**Keresztény magyar**

**keresztény**

**magyarnál vásárol**

## Felmentette a Kuria Ugyvédi Tanácsa a kötele-ségét teljesítő ügyvédet

Vitaalkozhat-e nyílt tárgyaláson az ügyvéd a bíróval?

Egy járásbírósi tárgyaláson az ügyvéd és a bíró között vita kerekedett, amiből kifolyóan a bíró rend-büntetéssel sújtotta, a tárgyalóterem elhagyására szólította fel, letartóztatással fenyegette, majd két rendőrt hivatott, hogy az ügyvédet kivezetesse. Az ügyvéd fegyelmi eljárás megindítását kérte maga ellen, magatartásának kivizsgálása céljából. A fegyelmi bizottság az ügyvédet felmen-tette, mert megállapította, hogy az eljáró bírót kötelezettségén túlmenő, helytelen eljárására figyelmeztette és megbízója érdekét kötelességszerűen képviselte.

Felelősség folytán a Kuria Ügyvédi Tanácsa foglalkozott az ügygel

és maga is megállapította, hogy az ügyvédnek nemcsak joga, de kötele-sége is ügyfelét megfelelően képviselni és szükség esetén eljárása hely-telenségére figyelmeztetni. Nem köte-lessége ellenben az ügyvédnek, hogy a kiéleződött vita elől a tárgyalás színhelyének elhagyásával térjen ki különösen akkor, ha a vitára a tár-gyaló bíró magatartása adott okot. Ebből ügyfelére jogsérelem származ-hatik, de ez ellenkezők is a lelki-ismeretes ügyvédi kötelességteljesítéssel. Ennélfogva a Kuria Ügyvédi Tanácsa is felmentő ítéletet hozott az ügyvéd sajátmaga ellen kért fegyelmi ügyében. (Magy. Tud.)

## „A házasság intézménye a benne rejlő jogokkal és kötelességekkel ma is változatlan”

Méltatlannak mondta ki a Kuria a tartásdíjra a házasság erkölcsi alapjairól megelégedett asszonyt

A Magyar Tudósító jelenti: Egy magántisztviselő pert indított felesége ellen. Keresetében előadta, hogy különváltan élő felesége olyan magatartást tanúsít, ami érdemtelenné teszi a korábban megítélt tartásdíjra. Ezzel szemben az asszony azzal érvelt, hogy

„a férfiak által a nőkre rakott bilincsek már meglazultak. A nő ma olyan jogok illetik meg, amilyeneket apánk elképzelhetetlennek tartottak”.

A bizonyítási eljárás igazolta a férj előadását és a Kuria dr. Kerekes István tanácsa megállapította az asszony érdemtelenségét. Az ítélet érdekes indoklásában a legfelsőbb bíróság a következőket mondta ki:

„A m. kir. Kuria előtt is ismeretes, hogy a nők és a férfiak között az érintkezési mód egyes vonatkozásaiban szabadabb, mint régebben volt. Ez a változás azonban nem szüntette

meg, sőt nem is módosította azokat a kötelességeket, amelyeket a házasság erkölcsi természete von maga után, mert a házasság intézménye a benne rejlő jogokkal és kötelességekkel együtt ma is változatlan. Áll ez arra a kötelességre is, amely szerint a különálló nő is köteles minden olyan magatartástól tartózkodni, ami a hitvesi hűség tekintetében alapos gyanu keltésére alkalmas. Az asszony idegen férfakkal szembeni magatartása pedig ilyen gyanu keltésére és ebből folyton súlyos kötelességszegés megállapítására alkalmas. Különösen ezért kifogásolható magatartását akkor is folytatta, amikor gyanukeltő kapcsolata ebben a perben már érvényesítve volt. Eppen ezért fokozottan kellett volna tartózkodnia minden olyan magatartástól, ami ebből a szempontból kifogás alá eshet.

## Kiknek adnak utazási engedélyt Romániában?

Továbbra is fenntartják a zsidók és idegen állampolgárok utazási korlátozásait Romániában

A Magyar Tudósító jelenti: A romániai keresztény állampolgárok utazási engedélyeit az ország egyik helyiségéből a másik helyiségbe ezentul a következő irányelvek alapján adják ki:

1. Az igazságszolgáltatáshoz beidézett személyeknek idézés, vagy elővezetési parancs alapján. 2. Kereskedőknek és iparosoknak, kiknek bejegyzett cégük van, szakmai érdekek és szükség szerint. 3. Földműveseknek mezőgazdasági tevékenységük miatt. 4. Közhasznú intézmények és vállalatok tagjainak. 5. Köztisztviselő-knek, ha hivatalos ügyben utaznak. 6. Tanároknak és diákoknak vizsgára, vagy a tanítás megkezdésére, folyta-

tására és a szünetre. 7. Vádoltaknak az illetékes hatóságok telefon útján, vagy távirati hívására. 8. Betegeknak, akiket lakóhelyükön nem tudnak kezelni. Szükség esetén a betegek kísérői részére is. 9. Családi gyász esetén. 10. Akik gyógyfürdőre utaznak. 11. Keresztény diákoknak, akik szünidőre mennek, vagy nyári munkahelyre utaznak. 12. Vadászoknak, akiknek 1941-42. évi vadászati engedélyt a hatóságok láttamozták. 13. Sportegyesületeknek ha mérkőzésre utaznak, a román labdarúgószövetség által kiadott fényképes igazolvány alapján. A zsidókra és idegen állampolgárokra vonatkozó megszorítások továbbra is érvényben maradnak.

## Három szovjet ejtőernyőst fűltek le a sopron-hegyes-halomi vasuivonalon

A Magyar Távirati Iroda jelenti: Mint illetékes helyről közlik, ma hajnalban Abda község közelében, a hegyeshalomi és soproni vasuivonalon három ejtőernyős ért földet. Leszá-lásuk után néhány perccel mind a hármat elfogták. Kihallgatásuk és megmotozásuk során kiderült, hogy oroszok és csak élelmiszer és néhány gyújtópalack volt náluk. Az abdai eseten kívül az ország több más helyén léggömböket észleltek, melyeket nyilvánvalóan gyújtogatási szándékkal bocsátottak fel ellenséges kezek. A léggömbök közül néhány földet ért, de kárt sehol sem okoztak.

## Üzlettel kapcsolatos műhelyekben nyitás előtt is szabad dolgozni

A Magyar Tudósító jelenti: Az üzletek nyitására szóló rendelkezéssel kapcsolatban sokszor felmerült a kérdés, hogy az iparos az üzletéhez tartozó műhely, iroda és raktárhelyiséget a rendelkezés megszabott időpontnál korábban kinyithatja-e, vagy sem. Tekintettel arra, hogy a rendelet az iparos termelési tevékenységét nem korlátozza, ez a kérdés most egy konkrét esettel kapcsolatban eldőlt az iparügyi minisztériumban. Eszerint nincs akadálya annak, hogy az iparos üzletével kapcsolatos műhely, iroda és raktárhelyiséget a rendelkezés megszabott időpont előtt kinyithatja még akkor is, ha ezek a helyiségek nyílt árusítási üzlettel kapcsolatosak. Ebben az esetben azonban az iroda és raktárhelyiségekben a nyitásra szóló rendeletben meghatározott idő előtt árusítással összefüggő tevékenységet folytatni nem szabad.

## Bíróság dönt a hamis orvosi bizonyítvány alapján kötött polgári házasság érvényéről

A Magyar Tudósító jelenti: Érdekes jogi probléma merült fel a bíróságok előtt a házasság előtti kötelező orvosi vizsgálattal kapcsolatban. Szatmáron egy házasságkötő fiatalember részére megtagadták az orvosi bizonyítvány kiadását, mert tüdőbajban szenved. A fiatalember orvosi bizonyítványt hamisított, amellyel azután meg is kötötte a házasságot. A menyasszony az egész hamisítási ügyről nem tudott semmit. Később kiderült a dolog és megindult az eljárás okirathamisítás címén a fiatalember ellen. Ez a dolognak azonban csak egyik része, a másik, ennél sokkal bonyolultabb jogi kérdés az, vajjon a hamisított orvosi bizonyítvány alapján kötött házasság érvényes-e, vagy sem. Jogászai körökben nagy érdeklődéssel néznek a bíróság döntése elé.

**FERENC JÓZSEF**  
KESERŰVIZ

# HIREK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**NAGYVÁRAD,**  
 SZILÁGYI DEZSŐ-UTCA 5 SZÁM.  
 Telefon: 12-27.

**ELŐFIZETESI ÁRAK:** Egész évre 30  
 félévre 15, egy órára 2.50 pengő  
 Postatakarékpénztári csekk számlánk  
 száma: 72.301.  
 Kéziratokat nem adunk vissza.

**P. BOROS FORTUNÁT AZ ERDÉLYI FERENCES RENDTARTOMÁNY FŐNÖKE.** Csikszereida. A Szent Ferenc-rend erdélyi rendtartományának káptalanja a következő három évre P. Boros Fortunát, kiváló történelem- és nyelvész tudóst, a rendtartomány főnökeként, helyettesévé pedig P. Lukács Mansvétot.

**MAGYAR IFJUSÁGI VEZETŐK A KULTUSZMINISZTER ELŐTT.** Budapest. A Magyar Távirati Iroda: Szinyei-Merse Jenő kultuszminiszter csütörtökön fogadta a magyar ifjúság nagybizottságának 110 tagú küldöttségét, Budapest, Kozlovár, Szeged, Debrecen és Pécs ifjúsági vezetőit. A küldöttség tagjait később Antal István nemzetvédelmi propagandaminiszter fogadta.

**Tízezer pengőt adtak az erdélyi szövetkezetek az oroszhegyi tűzkárosultaknak.** Július 20-án az udvarhelymegyei Oroszhegy község Diáfalva nevű része hirtelen tűzvész következtében, mint ismertes, leégett. A Székelyföldön megindultak az adakozások, hogy a közég károsultjait megsegítsék. Az Erdélyrészi Hangya Központ a maga és az erdélyi Hangya-észövetkezetek nevében Udvarhelymegye főispánjához azonnal átutalt 10.000 pengőt a leégett Oroszhegy megsegítésére.

**CSIRIZT KAPNAK A SUSZTEREK.** A Magyar Tudósító jelenti: A cipésziparosok állandó panasza volt, hogy nem tudnak csirizhez jutni. Mivel ez a fontos anyag munkájuknál nélkülözhetetlen, a panaszok orvoslását kérték. A cukor és konzervipari bizottság a borkereskedők által beadott csirizigényléseket most teljesítette és így a cipésziparosok be tudják szerezni ezt a fontos anyagot.

**Kedden tartják a városi kisgyűlést.** Nagyvárad. Saját tud. A törvényhatósági bizottság kisgyűlést augusztus 4-én, kedden délelőtt 11 órára hívják össze. A tárgysorozaton a Teleki-utcai útburkolás, a Phobus vasgyár ügye és más igen fontos kérdések szerepelnek.

**KOVÁCS LŐRINC 2 ÉVES GYERMEKET ELGÁZOLTA A KISVASÚT.** Saját tud. A felsődernai csendőrs jelentése szerint folyó hó 30-án megrendítő gyermekszerecséltenség történt Almaszeg községben. Tudvalevőleg a községen vezet keresztül a La Roche és Darvas-cég keskenyvágányú iparvasútja. Kovács Lőrinc két éves kislány a sínek között játszódott és játék közben elaludt. Szerencsétlenségre éppen ebben az időben jött arra az iparvasut, amelynek vezetője nem vette észre a sínek között alvó gyermeket. A vonat keresztülment az ártatlan gyermekén, aki azonnal szörnyethalt. A csendőrs bevezette a nyomozást annak megállapítására, hogy a megrendítő szerencsétlenségért nem terhel-e gondatlanság címen valakit a felelősség? Az ügyészség megadta a temetésre az engedélyt. A faluban nagy részvét nyilvánult meg a kicsi Kovács Lőrinc iránt.

**FELROBBANT EGY LŐSZERRAKTÁR SPANYOLORSZÁGBAN.** Valenciából jelentik: (OFI.) A Valenciától mintegy 20 kilométernyire levő Puebla de Valbona helységben felrobbant egy nagy lőszerraktár, ahol igen nagymennyiségű robbanóanyagot helyeztek el, amelyet még a polgárháború idején a vörös csapatoktól zsákmányoltak. A robbanás 500 méteres körzetben mindent elpusztított. Négy katonát meghalt, sok megsebesült. Még nem tudják, hogy polgári halottak vannak-e. A robbanás a nagy hőség következtében állott be. (MTI.)

**Szeptember 6-8 nagyszabású löverseny.** Nagyvárad. Saját tud. Dr. Markovits Manó nyugalmazott főispán pénteken délelőtt felkereste a polgármestert és bejelentette, hogy szeptember 6 és 8-ika között nagyszabású löversenyeket tartanak Nagyváradon. A löversenyen valószínűleg a Kormányzó Ur lovai is résztvesznek. A város nevében a polgármester teljes erkölcsi támogatásáról biztosította Markovits Manót.

**AUGUSZTUS 5-ÉN DÖNTENEK AZ ONCSA HÁZAK ODAITÉLÉSÉRŐL.** Nagyvárad. Saját tud. A polgármester megbeszélést folytatott a Közléti Szövetkezet vezetőivel, az ONCSA házat juttatása és használatba való helyezése tekintetében. A Szövetkezet igazgatóját augusztus 5-re hívták össze, amikor is eldöntik, illetve kijelölik azt a 16 nagycsaládú polgárt, aki a lakásokat megkapja. A városnak külön gondot okoz a pótlások behelyezése, de már ebben az irányban is megtették a szükséges intézkedéseket. A polgármester utasította a városi kerteteket, hogy a népfürdő és az Oncsa-házak előtti területet parkirozza.

**Közel százötvenezer pengőt juttatott az Erdélyrészi Hangya közművelődési célokra.** Július 23-án az Erdélyrészi Hangya szövetkezet központ igazgatója és felügyelőbizottsága mérlegmegállapító gyűlést tartott. A mérleg a szövetkezeti Központ egyévi működéséről adott képet. Az igazgatóság elhatározta, hogy a kötelező szövetkezeteknek 365.411 pengő vásárlási visszatérítés juttatását, javasolja a közgyűlésnek, a szövetkezeti tisztviselők Nyugdíjpénztárának pedig 269.874 pengőt juttat közművelődési és jóléti célokra 132.200 pengőt, iskolán kívüli népoktatás céljaira pedig 1.600 pengőt adományoz az Erdélyrészi Hangya.

**AKI CSAK NÉZŐ LEHETETT SAJÁT ESKÜVŐJÉN.** (MN.) Nem mindennapi körülmények között zajlott le a napokban a németországi Nephtenben egy esküvő. Egy őrmester a keleti harctéren fejedtetitől távházasságkötésre kért engedélyt és az engedély megszerzése után hazaküldte a szükséges iratokat, hogy a menyasszony a helybeli anyakönyvvezető előtt, ha magányosan is, elrebehesse a boldogító igent. A sors azonban másként határozott, úgyngy az őrmester váratlanul szabadságot kapott és még az ünnepélyes aktus lezajlása előtt megérkezett falujába. De nincsen öröm üröm nélküli. A vőlegény résztvehetett ugyan esküvőjén, minthogy azonban engedélyre csak távházasságkötésre szolt, a bürokrácia legnagyobb diadalára csupán — nézőként.

**Olvassa es ter'essze a Magyar Lapok-at**

Korona Filmszínházban

Pénteken utoljára

## HATOS FOGAT

(A fantasztikus batár.) izgalmas vadnyugati történet.

**AUGUSZTUSBAN MEGKEZDIK AZ ÚJ ELEMÍ ISKOLA ÉPÍTÉSÉT.** Nagyvárad. Saját tud. A telepen építendő új elemi iskola ügyében dr. Soós István polgármester pénteken délelőtt értekezletet tartott. Az iskola tervrajzát, amelyet Palcsik Sándor főmérnök készített, a polgármester jónak találta és azt a tanfelügyelőég kiküldöttjének mutatta be. Amennyiben a tervet elfogadják, úgy árlejtést írnak ki és augusztus hónapban már meg is kezdődhet az építkezés. Az új iskola négy tanteremből, igazgatói szobából, tanári szobából, a folyosón felállított ruhatárból és külön mosdófülkéből fog állani.

**Dr. Fazekas József,** a Közellátási Felügyelőség nagyváradai vezetője szabadságáról hazaérkezett és átvette hivatalának vezetését.

**CUKORRAL ETETETT DISZNÓK.** (MN) A kopenhágai mezőgazdasági főiskola kísérleteket folytatott a sertés-hús konzerválásának és feldolgozásának tökéletesítésére és arra a meglepő felfedezésre jutott, hogy a leölésük előtt néhány napig cukorral etetett disznók húsa sokkal könnyebben tartható. A rejtély nyitja abban a tényben van, hogy a cukor a sertésben tejsavat fejleszt, melynek köztesdomásulag konzerváló hatása van. A cukorral való etetés a hús ízére nincsen hatással.

**Dr. Erdélyi Géza** m. kir. postafőigazgató nyári szabadságáról visszatért és a nagyváradai postaigazgatóság vezetését újból átvette.

**SZÁZMILLIÓ CINKTIZFILLÉRES.** (MN) Németországban forgalomban lévő cinkpénzermék névértéke a kibocsátásuk óta eltelt két év alatt 150.7 millió márkára emelkedett. Ebből 16.7 millió márka esik az egyfilléresekre, 35 millió márka az ötfilléresekre és 98.9 millió márka a tízfilléresekre. A rézből készült egyfilléresek, melyekből 23 millió volt forgalomban, azóta bevonták, a még forgalomban lévő bronz öt- és tízfilléresek értéke 37 százalékkal 113.2 millió márkára esett vissza.

**Augusztus 2-án a Szent László templomban lesz a porciunkula búcsú.** A nagyváradai Kapucinus Rendház főnöksége értesíti a híveket, hogy a szokásos Porciunkula búcsú az idén augusztus másodikán, vasárnap lesz. A búcsút a kapucinus atyák templomuk renoválása miatt a Szent László templomban tartják meg. A búcsú feltételeit — töredelmes gyónás, szentáldozás, imádság a Szent-atyá szándékára — a hívek már jól ismerik. A búcsút bevezetőleg már szombaton délután két óratól már lehet gyónni a Szent László templomban. Este 6 órakor litánia lesz. Vasárnap reggel 7 órakor csendes szentmise, 8 órakor szentmise a csendőség számára. 10 órakor nagymise és szentbeszéd. fél 12 órakor csendes szentmise. Délután 6 órakor szentmise litánia lesz.

**SZEGEDEN ÖRVENDETESÉN NŐVEKSIK A SZÜLETÉSEK ARÁNYSZÁMA.** Szeged. A város területén a születések száma, az előző évek azonos időszakához viszonyítva örventesen emelkedett. A születések száma 5.4 százalékkal haladja meg a balázások számát.

### Le kell fülelni az olajos-növények pusztítóit

A nagyváradai m. kir. rendőrkapitányság a következő felhívás közlésére kérte fel lapunkat:

**„Felkérem a város közönségét és leventefjúságát, hogy a leventék olajcsatájával kapcsolatban bevetett földjelken kárt ne tegyenek, illetve a kárt okozókat a rendőrségnek adják át.**

**Ha a napraforgó, stb. fejét most letördeljük, az ország szempontjából igen fontos olajcsatát elveszítjük.**

**Mindannyiunk kötelessége, hogy a nagy fáradsággal elvégzett munka a célját elérje“.**

**ÓRIÁSI CSALÁST KÖVETETT EL NÉGY AMERIKAI ZSIDÓ NAGYCÉG.** Genf. (MTI.) A Német TI. jelenti. A Newyork Journal American szerint Washingtonban a Löwenthal-Schulmann, Mühlstein és Berson amerikai zsidó nagycégek óriási arányú csalást követtek el. A négy cég egész Amerikában összevásárolta a hulladék gumit, amivel óriási nyereséget ért el.

**JUTALMAKKAL FOKOZZÁK A TEJÉS ZSIRTERMELÉST.** A MTL jelenti: A földművelésügyi miniszter rendeletet adott ki, melynek alapján jutalmakkal fokozzák a tej- és zsirtelmező tenyésztők termelési eredményeit.

**A PÜSPÖK HÁLÓSZOBÁJA FÖLÖTT AKADT MEG A 6000 KILÓSZUHANÓ HARANG.** A világhírű salzburgi Szent Péter-torony harangjait levették és eközben a 6000 kilogramm súlyú legnagyobb harang lezuhant. A hatalmas harang átütötte a torony alatt lévő püspöki palota tetejét és a püspök hálószobája fölött akadt meg. A szerencsétlenségénél senki sem sebesült meg.

**A VILLAMOSKOCSIK ÁTFESZÉSÉT SÜRGETI A VÁROS.** Nagyvárad. Saját tud. A polgármester átiratot intézett a városi vasut igazgatóságához, amelyben a villamoskocsik átfestésének lassu ütemét kifogásolja. Megjegyzi az átiratban a polgármester, hogy még igen sok piszkos kékszínű kocsik közlekedik a városban. Kéri Keleti vezérigazgatót, hogy a kocsikat a legrövidebb időn belül egyszínű sárgára festesse.

**LESZAVAZTÁK AZ ANGOL ALSÓHÁZBAN A NYUGDIJEMELÉST.** Stockholmból jelentik (MTI.) A NTI jelenti: Londoni jelentés szerint az alsóházban régen nem volt olyan elkeseredett vita és zajos összecsapás, mint szerdán, amikor a nyugdíjak felemeléséről szóló javaslatot tárgyalták. A szavazásnál 63 szavazatot adtak le a javaslat ellen, miközben a parlamenti életben egészen szokatlan kifejezésekkel szidalmazták a kormányt és követelték lemondását.

Nagyvárad város adóhivatala.  
7475.

### Arverési hirdetmény

Alulírott városi végrehajtó közhírré teszem, hogy köztartozások fejében lefoglalt ingóságokra az 1925. évi 600 P. M. rendelet 67-69 szakasza alapján az első árverést 1942. augusztus 14. d. e. 11 ó. a másodikat 1942. augusztus 23. d. e. 11 ó. a városi közraktárban (Thaly K. utca 2) kitudó.

#### Arverési feltételek:

1. Az első árverésen az egyes ingóságok csak az esetben kerülnek eladásra, ha az árverezők a becsérték háromnegyed része erejéig tesznek vételi ajánlatot.

2. A második árverésen azonban az ingóság becsértékre való tekintet nélkül, a legnagyobb vételi ajánlatot tevő birtokába megy át.

3. Az árverés megtartása, vagy megkísérlése esetén a behajtási illeték 8 százalékos.

4. A vételárát azonnal és készpénzben kell fizetni.

Nagyvárad, 1942.

Kuszenda Frigyes, végrehajtó.  
A kiadmány hitelűl: Molnár kiadó.

## RÁDIÓ

### Szombat, augusztus 1. BUDAPEST I.

- 6.40 Ébresztő. Torna. Hírek. Közlemények. Reggeli zene.
- 10.15 Kállay Miklós m. kir. miniszterelnök megnyitja a debreceni Nyári Egyetemet.
- 11.20 Szirányi János zongorázik.
- 11.40 A közellátási minisztérium rádió-előadása: „Erdei gyümölcsök és egyéb vadontermő növények felhasználása a táplálkozásban”.
- 12.10 Folyamérők zenekara.
- 13.30 Honvédeink üzennek. A Vörös kereszt bajtársi rádiószolgálat.
- 14.00 Táncczene.
- 15.20 Surányi Rudi cigányzenekara.
- 16.10 Gyermekdelután.
- 17.15 Szórakoztató zene.
- 17.50 Magyar toll a magyar kardért. Irodalmi delután.
- 18.20 Vidám hanglemezek.
- 18.35 Hangképek innen-onnan.
- 19.20 Egy szenvedélyes nyaraló. Farkas Jenő csevegése.
- 19.55 Malcsiner Béla jazz-zongoraszám.
- 20.10 Akiket mindig szívesen hallgatunk. Hosszu Zoltán csevegése.
- 20.20 Rádió zenekar.
- 22.10 Üzen az otthon.
- 23.25 Pertis Pál cigányzenekara.

### BUDAPEST II.

- 19.35 A földmivélsügyi minisztérium mezőgazdasági felőrája.
- 19.00 Akom Lajos orgonál.
- 19.25 Magyar államférfiak az irodalomban. Felolvasás.
- 19.40 Vaas Margit, az Operaház tagja énekel.
- 20.00 Hírek.
- 20.10 Ügétőversenyeredmények.
- 20.20 Sztára Sándor hangszerhármasa
- 20.50-21.50 Csáktornyától Uzonig. (Magyar muzsika keresztül az országban. Hangfelvétel.
- 22.10-23 Táncczene.

**Hirdessen**  
a Magyar Lapokban

## Feloldották a gyermek lakkcipők zárolását

Utalvány nélkül is lehet venni ilyen cipőket

A cipőszakma már régebben kérte, oldják fel a zárlat, illetve az utalványkötelezettség alól a gyermek lakkcipőket, miután azok hosszabb ideig nem tárolhatók. A közellátásügyi miniszter most teljesítette ezt a kérést és a gyermeklakkcipők ügyében úgy intézkedett, hogy a lakk felsőrésű 23-38 számú, fiú- és gyermeklakkcipők a meglévő készletekből utalványmentesen hozhatók forgalomba. Hangsúlyozza a rendelet, hogy ez az intézkedés csak a meglévő

készletekre vonatkozik, az újonnan beszerzett gyermeklakkcipőkre nem. Most történt intézkedés a kesztyűbőrök szétosztása ügyében. A kesztyűbőrök szétosztását három nagy cégre bízták. A Lábbeli Központ rendelkezése szerint az újonnan megbízott tömegtermelői csoportelosztóknak meg kell szerezniük a nagykereskedői engedélyt, mert ennek hiányában nem kaphatnak árut. Új megbízásokat a Lábbeli Központ egyelőre nem ad ki. (Magy. Tud.)

Férfiruhákat használtak,  
legjobb áron vehet, eladhat

**MOLNÁR**

használatra uzletbe  
Bémer-tér 1. (udvarban.)  
Hívásra házhoz jövök.

## Hét mérkőzést itthon, nyolcat idegenben játsszunk az őszi fordulóban

Jól sikerült az őszi forduló sorsolása

A sorsolásból megállapítható, hogy jobban sikerült, mint a tavalyi. A 16 csapat közül 8 nyolcszor játszik otthon az ősszel, 8 meg hétszer. Tavasszal fordítva lesz.

De más szempontokból is jobban sikerült a sorsolás. Most például nem fordul elő az, hogy az egyik vasárnap 5 NB I-mérkőzés van Budapesten, a másik vasárnap meg csak 3. Ősszel minden vasárnap 4-4 mérkőzés lesz Budapesten és vidéken is.

A vidéki csapatok közül a fővárosban játszik:

**Hatször:** Újvidék.  
**Ötször:** SalBTC.  
**Négyzör:** Szolnok, Szeged, Nagyvárad, DiMÁVAG.  
**Háromször:** Haladás.  
**Kétször:** Kolozsvár.

A kolozsváriak tehát az egész őszi

idény folyamán csak kétszer játszanak Budapesten és környékén — a Gamma és az Elektromos ellen. — Ugyanakkor nagyon sokszor lesz szerencséje a főváros közönségének az újvidékiekhez. Viszont a budapesti és környéki csapatok közül az újvidékiek mindössze a Gammát és az Elektromost látják majd ősszel — Újvidéken.

A NAC az őszi fordulóban 8 mérkőzést játszik idegenben. Először Budapesten az Elektromossal, aztán Szegeden, Szolnokon, Kolozsváron, Újpesten, Kispesztén és ismét Budapesten. Hét mérkőzést itthoni pályán játszanak a zöldfehérek éspedig a Terekvés, DiMÁVAG, Csepel, Ferencváros, Újvidék, SalBTC és Gamma ellen.

Arany-, ezüst-, briliáns tárgyak, svájci anker órák vétele, eladása, szakszerű alakítása, javítása **ACS Tibor,** Széchenyi tér 6.

## Ujabb akció a labdarugók utazási kedvezménye érdekében

A labdarugóidény már közeledik. A Nemzeti Bajnokság rajtra készen áll. A több mint 150 egyesület még mindig nem adta fel azt a reményt, hogy az illetékes hatóságok megértéssel fogják fogadni az 50 százalékos utazási kedvezmény megadása iránt indított újabb akciót. Értesülésünk szerint a Nemzeti Bajnokság egyesületeinek utazási kedvezménye érdekében az OSK már megtette a szükséges lépéseket és munkába lépett az MLSz is ennek érdekében.

zasi kedvezmény megadása iránt indított újabb akciót. Értesülésünk szerint a Nemzeti Bajnokság egyesületeinek utazási kedvezménye érdekében az OSK már megtette a szükséges lépéseket és munkába lépett az MLSz is ennek érdekében.

Uj kerékpárok **JAKAB** műszerésznél részletre is. Javítások olcsón Kossuth-u 5. Tel. 23-30.

## Augusztus 7-én és 9-én Finnországban versenyez a magyar atlétacsapat egyik fele, augusztus 4-én Münchenben a másik

A vasárnap Berlinben versenyző magyar atlétacsapat további műsora is végleg kialakult. A finnek táviratilag közölték, hogy az első verseny 7-ikén (pénteken) este lesz Helsinkiben, a második 9-én (vasárnap) valamelyik vidéki városban a finn hadikárosultak javára. A MASz tíz versenyzőt küld Finnországba.

Távirat érkezett a német szövetség

től is. Ebben meghívják a magyar atlétacsapatot augusztus 4-ére, keddre a Münchenben tartandó nemzetközi versenyre. A MASz már táviratozott, hogy a finn verseny miatt az egész csapatot nem tudja Münchenbe küldeni, de azok, akik Helsinkibe nem mennek, szívesen rajthoz állanak majd Münchenben.

Zakar András  
**Tihamér püspök élete**  
ahogyan kortársai látták  
Ara tüzve 4, kötve 5 Pengő.  
Királyi Magyar Egyetemi Nyomda kiadása.  
Kapható könyvosztályunknál.

## APRÓHIRDETESEK

### Oktatás

Okleveles tanár vállalja 1-2 magán- és pótvizsgák előkészítését. Beóthy Ödön utca 42. 727

### Lakás

GYÜMÖLCSÖS kertés háromszobás komfortos önálló utcai villa lakásomat elcserelném központi fűtésű, háromszobás utcai komfortos lakással. Telefon 26-93. 801

Központban elegánsan bútorozott szoba kiadó. Címeket „Pontos fizető” jellegre a kiadóba kérünk. 738

Különbejárattal üres szobát központi vagy központhoz közel keres tiszt. viselő. Címét a kiadóba kér. 700

### Adás-vétel

Vásártéren kereskedésnek alkalmas ház eladó. Cím a kiadóban. 806

Jókarban lévő használt perzsa átvett szőnyeget, modern gardérob-szekrényt keresek. Cím a kiadóban. 793

PETREZELYEMLEVELET és zellerlevelet vásárol a Vegyi és Élelmiszeripari r. t., Nagyvárad, Árvos Pál utca 2-6.

### Hűlőgépek

Bérbeadó 160 katasztrális hold föld. Értekezni özv. Kriszár Bélánál Kaba-léspatak, u. p. Mezőtelegd. 807

Kölcson kapható, épületjavítási, mezőgazdasági beruházási célokra. Hírel-szövetkezettel, Graf Bethlen István u. 6. szám. 745

### Allást keres

DELVIDÉKI bevezetett utazó ös-keresztény keres képviselőket Délvidék részére. Mészáros Miklós, Bojmok, Bácska. 805

### Allást nyel

Dr. Szabó Béla kir. közjegyző Szászrégen, a közjegyzői munkakörben megfelelő gyakorlattal bíró, a román nyelvet is beszélő helyettesít, jelöltet vagy irodalmi alkalmazottat keres. Fizetési igény és előző gyakorlat közlését kéri.

Gyakorlott gyors- és gépirónót alkal-mazok Dr. Bozsódi ügyvéd, Pável-utca 19.

Öskeresztény tisztviselőt, lehetőleg termény- és lisztszakmából, aki üzleti adminisztráció minden ágában jártas, hosszabb gyakorlata van, felveszek. Csálha Lajos, Bémer-tér 4. 798

Mindenes szakácsnőt jó bizonyítványokkal, aki kis háztartást önállóan vezet, augusztus 1-re felveszek. Beóthy Andorné, Bémer-tér 4. I. 797

KIADÓFULAJDONOS:  
SZENT LÁSZLÓ-NYOMDA R. T.

Főszerkesztő: **Dr. Paál Árpád** Felelős kiadó: **Dr. Scheffler Ferenc**  
a Szent László-nyomda R. T. igazgatója

Készült a Szent László-nyomda r. t. körforgógépén, Nagyvárad, Szilágyi Dezső-utca 5. szám.